Cuidados de Forbo Marmoleum Sport

Recomendaciones para el cuidado de

- Marmoleum Sport

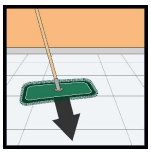
Consulte y siga siempre las recomendaciones de la ***Guía general de cuidado de pisos de Forbo*** antes de iniciar cualquier proceso de limpieza. En caso de que surja alguna circunstancia especial o inusual, contacte al servicio de asistencia y capacitación de productos Forbo antes de continuar con la limpieza.

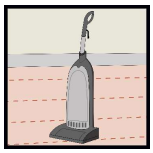
Forbo Marmoleum Sport no cuenta con ningún acabado aplicado de fábrica, lo que permite trazar las líneas de juego en la superficie. Se deben seguir todos los pasos de limpieza iniciales que se indican a continuación antes de aplicar el acabado, para garantizar un rendimiento adecuado.

PRECAUCIÓN: El Forbo Marmoleum Sport puede dañarse si se utilizan métodos tradicionales de decapado en húmedo. Nunca utilice productos de limpieza con alto contenido alcalino ni estropajos abrasivos en el Forbo Marmoleum Sport.

Limpieza inicial

Los pisos recién instalados deben protegerse de la suciedad de la construcción, tránsito y daños. En todas las instalaciones nuevas expuestas a la suciedad y tránsito habitual de la construcción se deberán realizar procedimientos de limpieza inicial. Se recomienda esperar un mínimo de cinco días antes de realizar cualquier procedimiento de limpieza en húmedo, con el fin de permitir que el adhesivo se seque y cure adecuadamente. Este plazo puede variar en función del sustrato, las condiciones de la obra y/o el adhesivo utilizado. Para más información comuníquese con el servicio de asistencia y capacitación de productos Forbo.

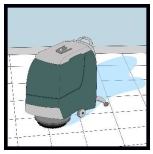




1. Limpie todos los residuos de la superficie con una mopa para polvo, barriendo o aspirando.

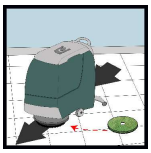
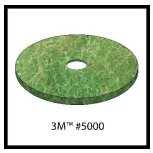



2. Mezcle un limpiador multiuso siguiendo al pie de la letra las recomendaciones del fabricante. El pH de la solución limpiadora debe oscilar entre 8.0 y 10.4.

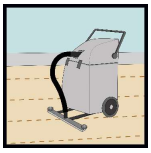
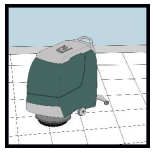



3. Aplique la solución limpiadora sobre el piso y déjela actuar entre 5 y 10 minutos. En pisos muy sucios puede requerirse un tiempo de espera adicional.

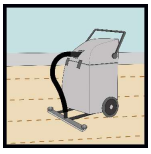
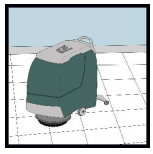
   NOTA: Cuando utilice una máquina fregadora automática es recomendable fregar dos veces los pisos muy sucios.

4. Friegue el piso con una fregadora de pisos de 175 RPM o una fregadora automática utilizando una almohadilla 3M™ Topline #5000 o su equivalente.

5. Retire la solución limpiadora con una aspiradora para sólidos y líquidos o con una fregadora automática.

6. Si utiliza un limpiador que requiere ser enjuagado, enjuague toda la superficie con un trapeador limpio utilizando agua limpia y fría. Recoja el agua del enjuague con una aspiradora para líquidos/ sólidos o una fregadora automática.



7. Espere a que el piso se seque completamente antes de permitir la circulación.

Cuidados de Forbo Marmoleum Sport

8. Ahora se pueden pintar o marcar con cinta adhesiva las líneas del juego en el piso. Siguiendo al pie de la letra las recomendaciones del fabricante en cuanto a los tiempos de preparación, aplicación y curado antes de pasar al siguiente paso.



9. Aplique un acabado acrílico para pisos a base de agua recomendado para su uso con recubrimientos de linóleo, como Diversey™ Wiwax™ o un producto equivalente, siguiendo al pie de la letra las recomendaciones del fabricante.

   NOTA: Consulte con el fabricante de la pintura o cinta Game Line para conocer las recomendaciones sobre el acabado adecuado.



10. Espere a que el piso se seque completamente antes de permitir la circulación.

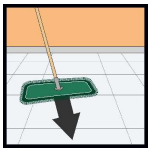
Limpieza de rutina

La limpieza debe realizarse como mínimo una vez al día, dependiendo de la aplicación, el tipo de circulación y las horas de actividad.

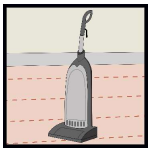




1. Las manchas o derrames deberán limpiarse inmediatamente con una solución limpiadora de pH neutro y un paño limpio o un trapeador húmedo. El pH de la solución limpiadora debe oscilar entre 6.0 y 8.0. Enjuague la zona afectada con agua limpia y fría. Espere a que el piso se seque completamente antes de permitir la circulación.







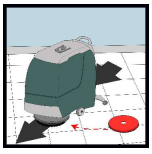
2. Limpie todos los residuos de la superficie con una mopa para polvo, barriendo o aspirando.

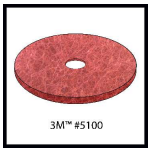




3. Mezcle una solución limpiadora diluyendo un producto limpiador con un pH neutro siguiendo estrictamente las recomendaciones del fabricante. El pH de la solución limpiadora debe oscilar entre 6.0 y 8.0.

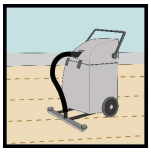


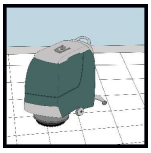




4. Pase un trapeador húmedo con la solución limpiadora o friegue el piso con una fregadora automática y una almohadilla roja 3M™ #5100 o su equivalente.







5. Si utiliza un limpiador que requiere ser enjuagado, enjuague toda la superficie con un trapeador limpio utilizando agua limpia y fría. Retire el agua de enjuagado con una aspiradora para líquidos/ sólidos o una fregadora automática.

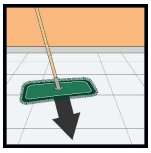


6. Espere a que el piso se seque completamente antes de permitir la circulación.

Cuidados de Forbo Marmoleum Sport

Limpieza intermedia

Realice la limpieza según sea necesario, dependiendo de la aplicación, el tipo de circulación y horas de actividad. Cuando la limpieza rutinaria no elimine la suciedad del piso se deberán seguir los siguientes procesos. La limpieza intermedia es importante para mantener el acabado y la integridad de las líneas de juego aplicadas al Forbo Marmoleum Sport. El uso periódico de un limpiador/restaurador ayudará a reparar las microabrasiones, que son desgastes normales del piso que retienen la suciedad en la superficie y dificultan la limpieza de rutina con resultados deficientes.



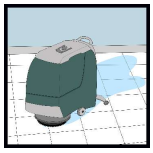


1. Limpie todos los residuos de la superficie con una mopa para polvo, barriendo o aspirando.



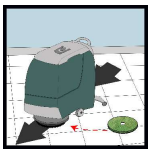
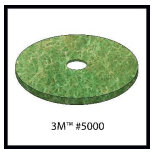


2. Mezcle una solución limpiadora diluyendo un limpiador de uso general siguiendo estrictamente las recomendaciones del fabricante. El pH de la solución limpiadora debe oscilar entre 8.0 y 10.4.

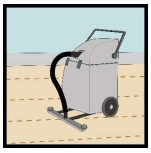
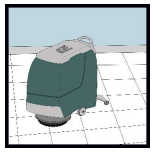



3. Aplique la solución de limpieza al piso y déjela actuar durante 5 a 10 minutos. En pisos muy sucios puede requerirse un tiempo de espera adicional.

   NOTA: Cuando utilice una máquina fregadora automática es recomendable fregar dos veces los pisos muy sucios.

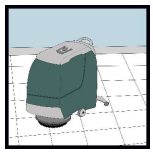




4. Friegue el piso con una fregadora de pisos de 175 RPM o una fregadora automática utilizando una almohadilla 3M™ Topline #5000 o su equivalente. Esta almohadilla NO debe utilizarse de forma regular como reemplazo de la almohadilla roja 3M™ #5100 en la limpieza de rutina.

5. Retire la solución limpiadora con una aspiradora para sólidos y líquidos o con una fregadora automática.



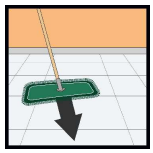


6. Enjuague toda la superficie con un trapeador limpio usando agua limpia y fría. Retire el agua de enjuagado con una aspiradora para líquidos/ sólidos o una fregadora automática.



7. Espere a que el piso se seque completamente antes de permitir la circulación.





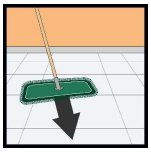
8. Aplique un restaurador siguiendo estrictamente las recomendaciones del fabricante. Si utiliza un restaurador que requiera pulido, pula el piso con una pulidora de alta velocidad equipada con una almohadilla 3M™ Eraser Pad n.º 3600 o su equivalente, y luego limpie el polvo con una mopa.

Cuidados de Forbo Marmoleum Sport

Limpieza de restauración

La limpieza de restauración es importante para mantener el acabado y la integridad de las líneas de juego aplicadas al Forbo Marmoleum Sport. Un buen indicio de que se necesita una limpieza de restauración es cuando la limpieza de rutina o intermedia no logra eliminar la suciedad del piso o cuando es necesario volver a trazar las líneas del juego.

PRECAUCIÓN: El Forbo Marmoleum Sport puede dañarse si se utilizan métodos tradicionales de decapado en húmedo. Nunca utilice productos de limpieza con alto contenido alcalino ni estropajos abrasivos en el Forbo Marmoleum Sport.

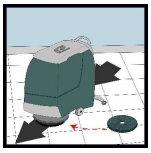
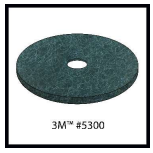




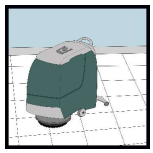
1. Limpie todos los residuos de la superficie con una mopa para polvo, barriendo o aspirando.

2. Utilice un removedor de acabados de baja alcalinidad apto para linóleo, siguiendo las instrucciones de la etiqueta. El pH de la solución limpiadora debe oscilar entre 8.0 y 10.4.

3. Aplique el removedor de acabado de baja alcalinidad apto para linóleo sobre el piso y deje actuar durante el tiempo recomendado, siguiendo al pie de la letra las instrucciones del fabricante.

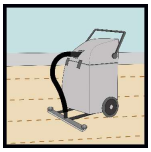
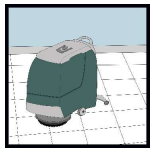




4. Friegue el piso con una máquina para pisos de 175 RPM o con una fregadora automática, utilizando una almohadilla azul 3M™ n.º 5300 o su equivalente. Esta almohadilla NO debe utilizarse de forma regular como reemplazo de la almohadilla roja 3M™ #5100 en la limpieza de rutina.

5. Retire el removedor de acabados de baja alcalinidad y apto para linóleo con una aspiradora para sólidos y líquidos o una fregadora automática.

6. Asegúrese de que se haya eliminado todo el acabado. Repita los pasos 3 a 5 según sea necesario.

7. Enjuague toda la superficie con un trapeador limpio usando agua limpia y fría. Retire el agua de enjuagado con una aspiradora para líquidos/ sólidos o una fregadora automática.



8. Espere a que el piso se seque completamente antes de permitir la circulación.



9. Aplique o retoque las líneas de juego según sea necesario. Siguiendo al pie de la letra las recomendaciones del fabricante en cuanto a los tiempos de preparación, aplicación y curado antes de pasar al siguiente paso.

10. Aplique un acabado acrílico para pisos a base de agua recomendado para su uso con recubrimientos de linóleo, como Diversey™ Wiwax™ o un producto equivalente, siguiendo al pie de la letra las recomendaciones del fabricante. **NOTA:** Consulte con el fabricante de la pintura o cinta Game Line para conocer las recomendaciones sobre el acabado adecuado.

Cuidados de Forbo Marmoleum Sport



11. Espere a que el piso se seque completamente antes de permitir la circulación.

NOTA: Las condiciones meteorológicas, el tráfico y la ubicación geográfica influirán en la frecuencia con la que deberá realizarse este procedimiento. Por ejemplo, en zonas donde hay una gran cantidad de nieve y se utilizan productos químicos durante los meses de invierno, probablemente será necesario realizar este procedimiento con mayor frecuencia. En climas secos, o donde hay menos suciedad, puede no ser necesario realizar este procedimiento con tanta frecuencia.

Para más información visite www.forboflooringNA.com o comuníquese con el servicio de asistencia y capacitación de productos Forbo llamando al 1-800-842-7839.